



### 保柏環球迎新優惠條款及細則:

1. 保柏環球迎新優惠 (「優惠」) 由保柏 (亞洲) 有限公司 (「保柏」) 舉辦，推廣期由2021年3月20日至2021年6月30日,包括首尾兩日(「推廣期」)。
2. 除非其他列明情況，優惠只適用於符合以下條件之受保人及其受保家屬：
  - (a) 年滿18歲；
  - (b) 並非持有或受到以下任何保柏環球醫療保障計劃(「認可醫療保障計劃」) 之保障及於過去6個月內沒有終止任何保柏環球醫療保障計劃：
    - 保柏環球住院醫療計劃
    - 保柏環球智選醫療計劃
    - 保柏環球優越醫療計劃
    - 保柏環球精英醫療計劃
    - 保柏環球尊尚醫療計劃
    - 國際醫療及住院計劃
  - (c) 於推廣期內遞交申請表並成功申請由保柏推出的認可醫療保障計劃；有關的保費必須在推廣期內支付；及
  - (d) 以半年或一年形式繳費。符合以上(a) 至 (d) 項的為「新客戶」。
3. 為新客戶的每位已付保費的受保人將有資格獲得香港文華東方酒店價值1,500港元的禮品卡 (「迎新禮品」) 。
4. 在繳交首次保費並於保柏成功收取後的情況下，迎新禮品將安排在新客戶選擇的相關保柏醫療計劃的冷靜期結束後的兩個月內送出。
5. 此優惠不能與任何其他保柏促銷或優惠一起使用。
6. 迎新禮品不可轉讓、退換或兌換現金。
7. 保柏環球不是迎新禮品的供應商，也不對與迎新禮品有關的任何事項承擔任何責任。迎新禮品的使用受該等優惠券或禮品卡的相關商戶或供應商規定的條款和條件約束。
8. 保柏保留權利隨時可撤回或終止優惠或修改此條款及細則而毋須事先通知。
9. 如有任何爭議，保柏就有關此優惠的所有事項之決定將為最終及具決定性。
10. 本條款及細則的中英文本如有任何歧義或衝突，概以英文版本為準。



## **Bupa Global Welcome Offer Programme Terms and Conditions:**

1. The Bupa Global Welcome Offer Programme (“Programme”) is run by Bupa (Asia) Limited (“Bupa”), and the promotion is valid from 20 March 2021 to 30 June 2021 (both dates inclusive) (“Promotion Period”).
2. The Programme is only applicable to Policyholders and Dependents (as defined in the relevant policy) who:
  - (a) must be at least 18 years of age;
  - (b) did not hold and were not being covered by any of the following Bupa Global Health Plans (“Eligible Health Plans”) stated below prior to taking the steps set out in paragraph 2c below and have not terminated any individual Bupa Global Health Plan(s) in the past 6 months:
    - Bupa Global Major Medical Global Health Plan;
    - Bupa Global Select Health Plan;
    - Bupa Global Premier Health Plan;
    - Bupa Global Elite Global Health Plan;
    - Bupa Global Ultimate Global Health Plan;
    - Bupa Global International Health and Hospital Plan;
  - (c) submitted the application form and successfully applied for an Eligible Health Plan insured by Bupa: the relevant premium payment must be paid and settled during the Promotion Period; and
  - (d) opted for semi-annual / annual payment mode for the relevant Eligible Health Plan.Applicants who satisfy all of the conditions in paragraphs 2a – 2d above shall be known as “New Customers”.
3. New Customers are eligible to receive a welcome offer gift card valued at HKD1,500 from Mandarin Oriental Hotel Hong Kong (“Welcome Offer”) for each paid insured.
4. On the basis that the initial premium payment was made to and has been successfully received by Bupa, the Welcome Offer will be arranged for delivery within 2 months from the end of the cooling-off period of the relevant Bupa Health Plan chosen by the New Customer.
5. The Programme cannot be used in conjunction with any other Bupa promotion or offer.
6. The Welcome Offer is not exchangeable, transferrable, or redeemable for cash or other goods.
7. Bupa Global is not the supplier of the Welcome Offer and accepts no liability for any matters relating to the Welcome Offer. Usage of the Welcome Offer is subject to the terms and conditions stipulated by the relevant merchant or supplier of the vouchers or gift cards.
8. Bupa Global reserves the right to change or terminate the Programme at any time without giving prior notice.
9. Bupa Global reserves the right to make the final decision on all matters relating to this Programme.
10. If there is any ambiguity or conflict between the Chinese and English versions of these terms and conditions, the English version shall prevail.